

La
Curacion
a nivel
Celular

Si este libro le ha interesado y desea que lo mantengamos informado de nuestras publicaciones, escribanos indicándonos qué temas son de su interés (Astrología, Autoayuda, Natu-rismo, Nuevas terapias, Espiritualidad, Tradición, Qigong, PNL, Psicología práctica, Tarot...) y gustosamente lo compla-ceremos.

Puede contactar con nosotros en
comunicacion@editorialsirio.com

Título original: CELL-LEVEL HEALING
Traducido del inglés por Elena González Álvarez
Diseño de portada: Editorial Sirio, S.A.

- © Fotografía de portada
Benjaminet - Fotolia.com
- © de la edición original
2006, Joyce Whiteley Hawkes
- © de la presente edición

EDITORIAL SIRIO, S.A.
C/ Panaderos, 14
29005-Málaga
España

EDITORIAL SIRIO
Nirvana Libros S.A. de C.V.
Camino a Minas, 501
Bodega nº 8 , Col. Arvide
Del.: Alvaro Obregón
México D.F., 01280

ED. SIRIO ARGENTINA
C/ Paracas 59
1275- Capital Federal
Buenos Aires
(Argentina)

www.editorialsirio.com
E-Mail: sirio@editorialsirio.com

I.S.B.N.: 978-84-7808-735-8
Depósito Legal: B-11.145-2010

Impreso en los talleres gráficos de Romanya/Valls
Verdaguer 1, 08786-Capellades (Barcelona)

Printed in Spain

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra sólo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

Dra. Joyce Whiteley Hawkes

La
Curacion
a nivel
Celular

editorial  irio, s.a.

SOBRE *LA CURACIÓN A NIVEL CELULAR*

“La ciencia y el espíritu se entrelazan con belleza y perspicacia en esta exquisita obra. En ella, Joyce Hawkes nos ofrece una visión de la sanación que verdaderamente consigue restablecer la unión entre dos mundos que durante siglos nos hemos empeñado en mantener separados, por nuestra propia cuenta y riesgo. ‘El puente entre el alma y las células’ es más que la acertada metáfora que la autora usa para describir esta relación; se trata en realidad de una alianza de sabiduría y ciencia a través de la cual se nos abre un camino de gran sanación”.

JAMES O´DEA, presidente
del Instituto de Ciencias Noéticas.

“Joyce Hawkes combina y completa las hasta ahora irreconciliables concepciones que teníamos sobre los roles de la ciencia y el espíritu en el mundo de la sanación. Su bella visión de cómo las células albergan el poder del universo en su interior nos habla de la profunda comprensión que la autora tiene sobre la interconexión que existe

entre los planos de lo espiritual y lo físico. Todo este conocimiento lleva a Joyce a invitarnos a salvar las distancias entre lo tangible y lo intangible. Así, presenta ante nosotros el potencial de la autosanación que se alberga en nuestro interior. Su libro es, en sí mismo, la comunión del arte y la ciencia de la sanación”.

DOCTORA JOAN C. KING, profesora emérita
de la Facultad de Medicina de la
Universidad de Tufts y autora de *Cellular Wisdom*.

“La naturaleza intrínseca de nuestro ser nace primordialmente de un conocimiento puro y luminoso, donde el cuerpo y la mente son la expresión unificada de esta realidad. La doctora Hawkes, con su intuitivo trabajo, pone en consonancia sus conocimientos científicos y las herramientas que ella misma ha diseñado, que nos ayudarán a aplicar todo ese saber con la intención de que se alivie nuestro sufrimiento y se impulse nuestra percepción espiritual. *La curación a nivel celular* clarifica con una esperadísima nueva luz la interdependencia que existe entre nuestros mundos interior y exterior. En este sentido, el libro nos sirve de guía práctica cuando nos enfrentamos a los retos que supone la enfermedad, a la vez que nos apoya en nuestro camino de transformación personal”.

DZOGCHEN PONLOP RINPOCHE, fundador y presidente
de Nalandabodhi y Nitartha Internacional, y autor de *Wild
Awakening: The Heart of Mahamudra and Dzogchen*.

*La sanación se produce
del mismo modo que la creación:
célula a célula,
resplandeciendo,
fluyendo a través de sus moléculas,
agitando sus aguas para darles vida.*





Prólogo

La historia la escriben aquellos en cuya alma arde el afán de superar las barreras establecidas. Son sus actos de valentía, sus descubrimientos científicos, sus mensajes de paz y esperanza, así como los caminos iniciáticos que hacen emerger para nosotros el misterio, los que cambian para siempre el paradigma humano. Sólo ellos han sido capaces de viajar hasta los confines del conocimiento y regresar de nuevo.

El poeta Theodore Roethke escribió: “Aprendo yendo adonde tengo que ir”, a lo que yo añadiría: “Enseñamos lo que necesitamos aprender”. Ambas frases describen el viaje que tuvo que emprender la doctora Joyce Whiteley Hawkes hasta llegar a desarrollar la magnífica labor a la que dedica ahora su vida. Comenzó su andadura como biofísica, y descubrió su vocación de sanadora tras sufrir una experiencia cercana a la

muerte. Entregada a ayudar a sus semejantes desde hace ya más de veinte años, Joyce Hawkes combina y completa las hasta ahora irreconciliables concepciones que teníamos sobre los roles de la ciencia y el espíritu en el mundo de la sanación: alcanzando lo tangible, las células; desde lo intangible, el espíritu.

Cuando hace siete años conocí a Joyce, inmediatamente fui consciente del poder que suponían sus profundos conocimientos en biología al unirse con su experiencia como sanadora. En este libro nos desvela un saber aún mayor sobre la interconexión que existe entre lo espiritual y lo físico. La historia que aquí nos narra entrelaza estos dos planos para darnos cuenta de su visión única sobre las células, que son el centro energético del universo. A la vez, nos ofrece principios concretos que nos dirigen paso a paso, por medio de sencillos ejercicios y bellas imágenes, a descubrir la autosanación.

Más allá de describirnos este proceso según ella lo comprende, más allá de acercarnos a su concepto del bienestar, sus palabras nos plantean nuevos horizontes de conocimiento sobre la naturaleza de la realidad, el tiempo y el espacio. Joyce nos coloca ante un mundo nuevo en el que lo físico se revitaliza a través de lo espiritual.

Nuestros corazones se llenan así de misericordia ante la posibilidad que la doctora les proporciona de abrirse en comunión con nuestro ser verdadero, y con el universo que nos rodea. Nuestras manos se llenan de energía sagrada. Joyce nos sitúa de pie sobre el puente que ella misma ha construido entre el alma y las células, abrazando ambos en un despertar promovido por su propio viaje de aprendizaje.

Prólogo

Te invito a que camines ahora junto a ella, a que de su mano realices un salto cuántico más allá de las células físicas, y alcances así la espiritualidad contenida en las palabras de este libro. La doctora Hawkes desea guiarte hacia el amanecer de tu propio renacimiento en la salud.

La curación a nivel celular nos brinda la oportunidad de que reconsideremos la imagen que tenemos de nuestros cuerpos y que los contemplemos como algo sagrado, a que viajemos más profundamente en el misterio de nuestro potencial humano, y a que disfrutemos del poder del universo que se esconde en nuestras células.

DOCTORA JOAN C. KING, profesora emérita de la
Facultad de Medicina de la Universidad de Tufts
y autora de *Cellular Wisdom*.